



## DODATEK Č. 1 SMLOUVY

### „Pronájem tiskáren pro středisko Domažlice“

uzavřené dle § 1724 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

číslo tohoto dodatku objednatele: 8510000831  
číslo tohoto dodatku dodavatele: 199/2020\_č.1/2022  
číslo smlouvy objednatele: 8500004993  
číslo smlouvy dodavatele: 199/2020

Dodatek je uzavřen v souladu s ust. o nepodstatných změnách smlouvy, resp. při analogickém použití ust. § 222 odst. 6 zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „ZZVZ“).

## I. Smluvní strany

### 1.1. Objednatel:

#### **Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.**

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: Pr 737 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo: Koterovská 462/162, Koterov, 326 00 Plzeň

statutární orgán: Ing. Miroslav Doležal, generální ředitel

IČO: 72053119 DIČ: CZ72053119

e-mail: [REDACTED]

datová schránka: qbep485

telefon: [REDACTED]

kontaktní osoba: [REDACTED]

dále jen „objednatel“

### 1.2. Dodavatel:

#### **JAPKO design s.r.o.**

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: C 10963 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo: Pod Vrchem 874/76, Lobzy, 312 00 Plzeň

zastoupená: Pavel Kováč, jednatel společnosti

IČO: 25231120 DIČ: CZ 25231120

telefon: +420 377 450 450

datová schránka: k4ydidgt

kontaktní osoba: [REDACTED]

korespondenční adresa, je-li odlišná od sídla: Nepomucká 335/150, 326 00 Plzeň

dále jen „dodavatel“

## II. Úvodní ustanovení

Mezi smluvními stranami byla dne 15. 09. 2020 uzavřena Smlouva, jejímž předmětem je nájem multifunkčního zařízení včetně příslušenství a závazek dodavatele udržovat multifunkční zařízení v provozuschopném stavu a poskytovat objednateli veškerý spotřební materiál, náhradní díly a služby nezbytné k tomu, aby zařízení mohlo být objednatelem řádně

provozováno ke sjednanému účelu (dále jen „Smlouva“). Smlouva byla uzavřena v poptávkovém řízení, tj. v řízení na výběr dodavatele veřejné zakázky malého rozsahu nikoli v zadávacím řízení ve smyslu ZZVZ.

### III. Změna Smlouvy

3.1. S ohledem na navýšení cen spotřebního materiálu na trhu, které objednatel ani dodavatel nemohli ani při jednání s náležitou péčí předvídat a ke kterému došlo až v průběhu plnění Smlouvy, se strany dohodly na uzavření tohoto dodatku.

3.2. Smluvní strany se dohodly na změně čl. III. odst. 3.4. písm. a) a písm. b) Smlouvy, přičemž nové znění tohoto ustanovení je následující:

*„a) A4 ČB za cenu: **0,59 Kč bez DPH***

*b) A4 barevně za cenu: **1,74 Kč bez DPH**“*

3.3. Smluvní strany se dohodly na změně čl. III. odst. 3.7. Smlouvy, přičemž nové znění tohoto ustanovení je následující:

*„Cena servisu a dodávky spotřebního materiálu bude objednatelem hrazena měsíčním paušálem v rozsahu odpovídajícím předpokládanému měsíčnímu množství tisku na Zařízení, tj.:*

*a) A4 ČB v počtu tisků: 1.500 ks;*

*b) A4 barevně v počtu tisků: 2.000 ks,*

*tj. celkem ve výši **4 365,00 Kč bez DPH.**“*

3.4. Smluvní strany se dohodly na změně čl. III. odst. 3.8. Smlouvy, přičemž nové znění tohoto ustanovení je následující:

*„Nájemné včetně ceny servisu a dodávky spotřebního materiálu v celkové měsíční výši **6 733,00 Kč bez DPH** bude hrazeno na základě daňového dokladu (dále jen „faktura“) vystaveného dodavatelem po uplynutí kalendářního měsíce, za nějž má být placeno.“*

3.5. Ostatní ujednání smlouvy zůstávají beze změny.

### IV. Osobní údaje zástupců stran a kontaktních osob, závazek mlčenlivosti

4.1. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s uzavřením tohoto dodatku, resp. plněním původní Smlouvy dochází za účelem zajištění komunikace při plnění tohoto dodatku, resp. Smlouvy k vzájemnému předání osobních údajů zástupců a kontaktních osob smluvních stran v rozsahu: jméno, příjmení, akademické tituly apod., telefonní číslo a e-mailová adresa.

4.2. Smluvní strany se zavazují informovat fyzické osoby, jejichž osobní údaje uvedly v tomto dodatku, resp. ve Smlouvě, případně v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. Smlouvy poskytly druhé smluvní straně, o takovém způsobu zpracování jejich osobních údajů a současně o jejich právech, jež jako subjekt údajů v souvislosti se zpracováním svých osobních údajů mají, tj. zejm. podat kdykoli proti takovému zpracování námitku.

4.3. Smluvní strany se zavazují dodržovat mlčenlivost o osobních údajích, o kterých se dozví v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. Smlouvy nebo s nimi v souvislosti s touto Smlouvou přijdou do styku. Smluvní strany jsou rovněž povinny zachovávat mlčenlivost o všech bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Smluvní strany se současně zavazují zajistit, že budou v rámci smluvního vztahu založeného tímto dodatkem, resp. Smlouvou uplatňovat zásady stanovené v zákoně č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a nařízení Evropského Parlamentu a Radu

- (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), které nabylo účinnosti dne 25. 5. 2018 (dále jen „Obecné nařízení“ nebo rovněž „GDPR“). Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení účinnosti tohoto dodatku, resp. Smlouvy.
- 4.4. Smluvní strany se zavazují zajistit, že jejich zaměstnanci a další osoby, které přijdou do styku s osobními údaji v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. Smlouvy, budou zavázáni k mlčenlivosti ve stejném rozsahu, jakou jsou povinností mlčenlivosti zavázány smluvní strany dle tohoto dodatku.
  - 4.5. Za porušení závazku mlčenlivosti dle tohoto dodatku se nepovažuje poskytnutí osobních údajů třetí straně, které je nezbytné pro plnění tohoto dodatku, resp. Smlouvy nebo plnění povinnosti stanovené právním předpisem nebo které bylo učiněno se souhlasem subjektu údajů.
  - 4.6. Postupy a opatření se objednatel zavazuje dodržovat po celou dobu trvání skartační lhůty ve smyslu § 2 písm. s) zákona č. 499/2004 Sb. o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
  - 4.7. V případě, že druhou smluvní stranou je fyzická osoba, platí také následující:
    - a) SÚSPK jako správce osobních údajů dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a GDPR, tímto informuje druhou smluvní stranu jako subjekt osobních údajů, že jeho údaje uvedené v tomto dodatku zpracovává pro účely realizace, výkonu práv a povinností dle Smlouvy.
    - b) Uvedený subjekt osobních údajů si je vědom svého práva přístupu ke svým osobním údajům, práva na opravu osobních údajů, jakož i dalších práv vyplývajících z výše uvedené legislativy. Další informace je možné nalézt na internetových stránkách SÚSPK: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/informace-ohledne-gdpr/>.
  - 4.8. Smluvní strany se zavazují, že při správě a zpracování osobních údajů budou dále postupovat v souladu s aktuální platnou a účinnou legislativou.

## V. Závěrečná ustanovení

- 5.1. Pro objednatele i dodavatele jsou závazné Obchodní podmínky Správy a údržby silnic Plzeňského kraje, p.o., verze 1.1. platné od 17. 02. 2020, které jsou publikované a veřejně přístupné na webových stránkách objednatele v sekci „dokumenty ke stažení“: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/formulare-ke-stazeni/> (dále jen „Obchodní podmínky“). Jednotlivá ujednání smlouvy mají vždy v případě rozporu s Obchodními podmínkami přednost a smluvní vztah se tedy bude vždy řídit prioritně ustanoveními smlouvy.
- 5.2. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek včetně všech jeho příloh podléhá povinnému zveřejnění zejm. podle zák. č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv.
- 5.3. Dodavatel je povinen sdělit objednateli osobní údaje, údaje naplňující parametry obchodního tajemství a další údaje resp. části návrhu dodatku (příloh), jejichž uveřejnění je zvláštním právním předpisem vyloučeno, spolu s odkazem na konkrétní normu takového zvláštního právního předpisu a konkrétní důvody zákazu uveřejnění těchto částí. Řádně a důvodně označené části dodatku (příloh) nebudou uveřejněny, popř. budou před uveřejněním znečitelněny. Objednatel před zveřejněním smlouvy znečitelní osobní údaje v souladu s metodickým návodem k aplikaci zákona o registru smluv vydaným Ministerstvem vnitra.
- 5.4. Splnění povinnosti uveřejnit dodatek dle zák. č. 340/2015 Sb. zajistí objednatel.
- 5.5. Dodavatel je povinen uveřejnit tento dodatek v souladu s ust. § 5 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb. nejpozději do 3 měsíců od jeho uzavření, nebude-li tento dodatek zveřejněn objednatelem nejpozději do 30 dnů po jeho uzavření.

- 5.6. Dodatek je vyhotoven v elektronické podobě a to se zaručenými elektronickými podpisy zástupců smluvních stran založenými na kvalifikovaném certifikátu. Po dohodě stran lze dodatek podepsat i v listinné podobě, v tomto případě bude dodatek sepsán ve třech vyhotoveních, z nichž objednatel obdrží dvě vyhotovení.
- 5.7. Smluvní strany se dohodly, že plnění, jež je v souladu se Smlouvou ve znění tohoto dodatku a bylo případně poskytnuto smluvními stranami v době mezi uzavřením tohoto dodatku a nabytím jeho účinnosti je považováno za plnění dle Smlouvy ve znění tohoto dodatku.
- 5.8. Tento dodatek je uzavřen dnem podpisu poslední smluvní strany a nabývá účinnosti dnem uzavření, pokud zvláštní právní předpis (zejm. zák. č. 340/2015 Sb.) nestanoví jinak.

*objednatel:*

*dodavatel:*

---

**Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p. o.**  
Ing. Miroslav Doležal  
generální ředitel  
*podepsáno elektronicky*

---

**JAPKO design s.r.o.**  
Pavel Kováč  
jednatel společnosti  
*podepsáno elektronicky*